



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Tone sandhi, prosodic phrasing, and focus marking in Wenzhou Chinese

Scholz, F.

Citation

Scholz, F. (2012, October 18). *Tone sandhi, prosodic phrasing, and focus marking in Wenzhou Chinese*. LOT dissertation series. LOT, Utrecht. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/19983>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/19983>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/19983> holds various files of this Leiden University dissertation.

Author: Scholz, Franziska

Title: Tone sandhi, prosodic phrasing, and focus marking in Wenzhou Chinese

Issue Date: 2012-10-18

Tone sandhi, prosodic phrasing, and focus marking in Wenzhou Chinese

Published by
LOT
Trans 10
3512 JK Utrecht
The Netherlands

phone: +31 30 253 6006
e-mail: lot@uu.nl
<http://www.lotschool.nl>

Cover illustration: Franziska Scholz

ISBN: 978-94-6093-089-8
NUR 616

Copyright © 2012: Franziska Scholz. All rights reserved.

Tone sandhi, prosodic phrasing, and focus marking in Wenzhou Chinese

Proefschrift

ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van Rector Magnificus prof.mr. P.F. van der Heijden,
volgens besluit van het College voor Promoties

te verdedigen op donderdag 18 oktober 2012
klokke 11.15 uur

door

Franziska Scholz

geboren te Berlijn, Duitsland
in 1983

Promotiecommissie

Promotores:	Prof.dr. L.L.-S. Cheng Prof.dr. V.J.J.P. van Heuven
Co-promotor:	dr. Y. Chen
Commissieleden:	Prof.dr. R. You (Fudan University, Shanghai) dr. L. Downing (ZAS, Berlin)

The research reported in this thesis was conducted in the context of the project “An experimental approach to the interaction of tone sandhi and focus expression in six dialects of Chinese” (principal investigator: dr. Yiya Chen). This project was funded by the Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO) with a VIDI grant (061084338).

Meinen Eltern gewidmet

Contents

Acknowledgements	xiii
Abbreviations and symbols	xvii

CHAPTER 1

INTRODUCTION.....1

1.1 ISSUES ADDRESSED IN THIS THESIS.....	1
1.1.1 Tonal realization and tone sandhi	1
1.1.2 Prosodic phrasing	2
1.1.3 Focus	4
1.1.4 Tonal realization and prosodic structure	5
1.1.5 Tonal realization and focus.....	6
1.1.6 Prosodic structure and focus	7
1.2 OVERVIEW OF THIS DISSERTATION.....	8
1.2.1 Research objective	8
1.2.2 Research questions	9
1.2.3 Experimental methods	9
1.2.4 Outline.....	10

CHAPTER 2

WENZHOU CHINESE PHONETICS AND PHONOLOGY SKETCH.....13

2.1 GENERAL INTRODUCTION	13
2.1.1 Area and intelligibility of the Wenzhou dialect	13
2.1.2 Previous descriptions of the Wenzhou dialect	13
2.2 PHONEME INVENTORY	15
2.2.1 Consonants.....	15
2.2.1.1 Plosives	15
2.2.1.2 Affricates.....	17
2.2.1.3 Nasals	19
2.2.1.4 Fricatives	21
2.2.1.5 Approximants	22
2.2.2 Vowels.....	23
2.2.2.1 Monophthongs	23
2.2.2.2 Diphthongs	25
2.3 PHONOTACTICS	25

2.3.1	Well-formed syllable structure.....	25
2.3.2	Attested combinations of consonants and vowels.....	26
2.4	TONE INVENTORY IN MONOSYLLABLES.....	27
2.5	TONE SANDHI	30
2.5.1	Terminology	30
2.5.2	Domain of application of tone sandhi in Wenzhou Chinese.....	31
2.5.3	Patterns of tone sandhi contours in Wenzhou Chinese.....	31
2.5.3.1	Rise – fall contour (16a).....	33
2.5.3.2	Fall – low level contour (16b)	34
2.5.3.3	Rise – low level contour (16c).....	35
2.5.3.4	Low level – rise contour (16d).....	36
2.5.3.5	High level – low level contour (16e)	37
2.5.3.6	Low level – high level contour (16f)	38
2.5.3.7	Low level – fall contour (16g)	39
2.5.4	Generalizations on the tone sandhi contours in Wenzhou Chinese	39

CHAPTER 3**THE TONE SANDHI DOMAIN OF WENZHOU CHINESE.....43**

3.1	INTRODUCTION.....	43
3.1.1	Literature predictions on the tone sandhi domain in Wenzhou Chinese	43
3.1.2	Influence of focus on the tone sandhi domain in Wenzhou Chinese	45
3.1.3	Current experiments	46
3.2	EXPERIMENT 1: VERB-OBJECT CONSTRUCTIONS AND LEXICALIZATION46	
3.2.1	Stimuli	46
3.2.2	Speakers.....	47
3.2.3	Experimental procedure.....	47
3.2.4	Data analysis	48
3.2.5	Results	50
3.3	EXPERIMENT 2: VERB-OBJECT CONSTRUCTIONS AND CONTEXT.....51	
3.3.1	Stimuli	51
3.3.2	Speakers, experimental procedure, and data analysis.....	52
3.3.3	Results	52
3.4	DISCUSSION.....	56
3.5	CONCLUSION	59

CHAPTER 4**THE EFFECT OF THE TONE SANDHI DOMAIN ON FOCUS
EXPRESSION IN WENZHOU CHINESE61**

4.1	INTRODUCTION.....	61
4.1.1	Focus marking in Chinese	62
4.1.2	Focus effects and prosodic domains in Chinese	64
4.1.3	Wenzhou Chinese	65
4.1.4	Current experiment.....	65
4.2	METHODS.....	66
4.2.1	Stimuli	66
4.2.2	Speakers.....	69
4.2.3	Experimental procedure.....	69
4.2.4	Data analysis	70
4.3	RESULTS.....	70
4.3.1	F_0 effects	71
4.3.1.1	Register effects on F_0	71
4.3.1.2	Focus effects on F_0	72
4.3.2	Duration effects.....	77
4.4	DISCUSSION.....	78
4.4.1	Summary of results	78
4.4.2	Implications of the findings	79
4.5	CONCLUSION	82

CHAPTER 5**TONAL COARTICULATION AS PROSODIC MARKER IN WENZHOU
CHINESE85**

5.1	INTRODUCTION.....	85
5.1.1	Tonal coarticulation in Chinese	85
5.1.2	Contextual influence on coarticulation.....	86
5.1.3	Focus effects on tonal coarticulation.....	87
5.1.4	Current experiments and hypotheses.....	88
5.2	METHOD.....	93
5.2.1	Stimuli	93
5.2.2	Speakers.....	95
5.2.3	Experimental procedure.....	95
5.2.4	Data analysis	96
5.3	RESULTS.....	96

5.3.1	Position	97
5.3.2	Context	98
5.3.3	Prosodic structure	99
5.3.3.1	Leftmost targets	99
5.3.3.2	Rightmost targets	102
5.3.4	Duration	104
5.4	DISCUSSION: TONAL COARTICULATION AND PROSODIC STRUCTURE	106
5.5	TONAL COARTICULATION UNDER NARROW FOCUS	107
5.5.1	Stimuli, speakers, experimental procedure, data analysis	108
5.5.2	Results	109
5.5.2.1	Position	109
5.5.2.2	Context	110
5.5.2.3	Prosodic structure	111
5.5.2.4	Duration	116
5.5.3	Discussion: Tonal coarticulation under focus	118
5.6	CONCLUSION	120
CHAPTER 6		
	SENTENTIAL F_0 SCALING IN WENZHOU CHINESE	123
6.1	INTRODUCTION	123
6.1.1	Views on pre-planning of sentential F_0 scaling	123
6.1.2	Scaling of F_0 peaks and valleys in Chinese	124
6.1.3	Research questions	126
6.2	METHODS	127
6.2.1	Stimuli	127
6.2.2	Speakers	130
6.2.3	Experimental procedure	130
6.2.4	Data analysis	131
6.3	RESULTS	133
6.3.1	F_0 scaling in SVO sentences	133
6.3.2	F_0 scaling in complex sentences	136
6.4	DISCUSSION	139
6.4.1	F_0 scaling as a function of constituent length	139
6.4.2	F_0 scaling as a function of syntactic complexity	141
6.4.3	Possibilities for further research	141
6.5	CONCLUSION	142

CHAPTER 7**THE MARKING OF INFORMATION FOCUS IN WENZHOU CHINESE.....145**

7.1	INTRODUCTION.....	145
7.1.1	Effects of information focus	145
7.1.1.1	Lexical effects	145
7.1.1.2	Phonetic effects.....	146
7.1.2	Phonetic effects of information focus in Standard Chinese.....	147
7.1.3	Phonetic effects of focus in other dialects of Chinese.....	148
7.1.4	Experimental approaches.....	149
7.2	EXPERIMENT 1: LEXICAL REALIZATION OF REFERENTS	150
7.2.1	Stimuli	150
7.2.2	Speakers.....	152
7.2.3	Experimental procedure.....	152
7.2.4	Data analysis	153
7.2.5	Results	155
7.2.5.1	Syllable count within the NP.....	155
7.2.5.2	Definiteness of the DP	158
7.3	EXPERIMENT 2: PHONETIC MARKING OF REFERENTS	164
7.3.1	Stimuli	165
7.3.2	Subjects	167
7.3.3	Experimental procedure.....	167
7.3.4	Data analysis	168
7.3.5	Results	168
7.3.5.1	Graphical analysis of results.....	168
7.3.5.2	Statistical analysis of results.....	173
7.4	DISCUSSION.....	178
7.5	CONCLUSION	180

CHAPTER 8**CONCLUSION****183**

8.1	SUMMARY OF EXPERIMENTAL RESULTS	184
8.2	GENERAL CONCLUSIONS	188
8.3	DIRECTIONS FOR FUTURE RESEARCH.....	190

REFERENCES.....193**SAMENVATTING IN HET NEDERLANDS****215**

APPENDICES.....	221
APPENDIX 2.1.....	221
APPENDIX 2.2.....	225
APPENDIX 3.1.....	226
APPENDIX 3.2.....	229
APPENDIX 4.1.....	231
APPENDIX 5.1.....	241
APPENDIX 7.1.....	244
APPENDIX 7.2.....	249
APPENDIX 7.3.....	250
CURRICULUM VITAE	259

Acknowledgements

As most theses, this thesis would not have been possible without the support and encouragement of many many people. Leiden regulations do not allow me to name and thank the three people who have most contributed to the successful completion of my project. Each of them has shared their unique expertise with me, and they have complemented each other in the most fruitful way.

Secondly, I would like to thank the members of my reading committee for devoting their time and attention to my research. Prof. Ruijie You shared his insights on Wenzhou Chinese and tone sandhi, and dr. Laura Downing contributed on the topics of prosodic phrasing and information structure. I also thank the members of my defense committee for taking part in my ceremony.

Next in line, I would like to thank my two paranimfen, Elizabeth and Judith. Both have helped me in more ways than I can count, shared the joys and woes of PhD life with me, and kept me from losing my mind any more than I did. I consider myself very fortunate for having them by my side during my defense, and for having made great friends in them.

One of the most important tasks for a PhD student is to ask questions, and I was in the lucky position to never have to go far in order to find someone to ask. For their patience with me, I thank my many office mates through the years who have made the cold Lipsius 1.04 a warmer place: Amanda, Daan, Hongyan, Jia Yuan, Junru, Jurriaan, Laurent, Rongjia, Sandra, and Willemijn. Particular thanks go out to Daan for frequent help with random Dutch grammar questions, and to Rongjia and Junru for helping me when I was driven close to desperation by Chinese characters.

Special mention is also due for the senior staff in the Leiden Phonetics Lab. Throughout the course of my PhD, Willemijn, Rachel, and Jos have always been willing to help me and, most of all, to explain things to me so I could do them by myself the next time. All three of them have gone far above and beyond what could be expected of “just” colleagues who weren’t actually part of my supervision team, and they have become dear friends. Thank you!

Outside of the Phonetics Lab, LUCL has been a great place to meet researchers from all different corners of the globe, and I feel enriched by the experiences that they shared with me. Special thanks for frequent conversations

and discussions as well as for occasional moral support go to Björn, Kathrin, Linda, and Monica.

Learning Chinese on your own is a frustrating and unthankful endeavor that no one in their right mind should ever set out to undertake. That's one side of it. For helping me see the other side of it, namely the beauty of the Chinese language and culture and the intellectual growth that is the fruit of its study, I would like to thank my Chinese language partners. Special thanks go to Qian Kefei, for having ignited the first spark of interest for Chinese in me, and for being the single most enthusiastic and positive person I know. Here in Leiden, it has been a pleasure to meet up every week with Chen Lijun and Luo Yixue for Chinese lessons, and to teach them a thing or two about German in return.

Studying a (comparatively) rare dialect of Chinese without the patient and repeated help of native speakers is impossible. I was in the very lucky position to not only be able to tap into a pool of enthusiastic speakers in Wenzhou city, but also to find great informants here in the Netherlands. First and foremost, thanks to Wang Zheng for always being on stand-by to help me figure out the intricacies of his native dialect, and for patiently recording one boring task after another without ever tiring. You're a star!

Thank you also to Chen Yinyin for not only being an enthusiastic informant during her stay in the Netherlands, but also for welcoming me on my field trips to her home town. Without her organizational talent and persuasion powers, my second fieldtrip would have gone wrong on so many levels! Thanks also to Lin Zhe for a short, but very fruitful recording cooperation in Leiden. Lastly, thank you to all my recording subjects in Wenzhou city, who were excited to help me complete my studies, and made it through my boring experiments without falling asleep (all but one...). You made this possible!

All of the above is about work, but all of life is not. My last but certainly not least set of *thank you's* goes to my friends and family. Thank you to Konrad, for being my best friend and fellow e-mail-as-novel writer (you realize that our collected e-mails of the last four years exceed the volume of this thesis threefold?), for bestowing me with his wisdom and advice, and for setting my head straight when I need it. Thank you to Martina, for always being there, and for reminding me where I come from. Thank you to Lina, for sharing her adventures with me, and for being my little sister in spirit. Thank you to Kilu, for being the most awesome unobtainable role model and a great inspiration. You all rock, and I couldn't have made it without you!

And finally, thank you to my family, for having been my safe haven, and for enabling me to do what I did. Particularly, thank you to Elli, Micha, Uta

and Thomas for their continued interest in my arcane work. And most of all, thank you to my parents, for raising me up to be curious and thirsty for knowledge, for letting me go out in the world and discover it, and for enthusiastically sharing in what I found. *Mama, Papa, ihr habt den Grundstein gelegt für alles, was ich in meinem Leben erreicht habe. Danke für eure Unterstützung, euer Vertrauen, und eure Liebe.*

My last thank you goes to Dragan, for having found me as I found him (with some help from Elizabeth), and for having been in my corner ever since. Thank you for sticking it out with me through all the occasional highs and frequent lows, for making me laugh when I needed it and being my shoulder to cry on when I needed it, and for being my rock in stormy seas. I'm looking forward to spending the rest of my life with you.

Franziska

Abbreviations and symbols

ADV	adverb
ASP	aspect marker
BF	broad focus
C	consonant
CL	classifier
CP	complementizer phrase
DP	determiner phrase
F ₀	fundamental frequency
H	high register
H	local F ₀ maximum
Hz	Hertz
IP	inflection phrase
L	low register
L	local F ₀ minimum
N	noun
NP	noun phrase
NUM	numeral
O	object
OBJ	object marker
OF	object focus
φ	phonological phrase
Q	question particle
S	subject
SF	subject focus
st	semitones
σ	syllable
V	vowel
V	verb
VP	verb phrase
VPF	VP focus
ω	prosodic word
*	prosodic head

